

REGULAR PUBLIC MEETING
AGENDASÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
ORDRE DU JOUR

May 15, 2023

6:30 pm

Council Chambers - City Hall

le 15 mai 2023

18 h 30

Salle du conseil - Hôtel de Ville

- | | |
|---|---|
| 1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION | 1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION |
| 2. PRESENTATIONS | 2. PRÉSENTATIONS |
| 2.1 Recipients of the Queen Elizabeth II Platinum Jubilee Medal | 2.1 Récipiendaires de la médaille du jubilé de platine de la Reine Elizabeth II |
| 2.1.1 Rickey Hondas | 2.1.1 Rickey Hondas |
| 2.1.2 André Comeau | 2.1.2 André Comeau |
| 2.1.3 Anne Russell | 2.1.3 Anne Russell |
| 2.1.4 Julie Daigle | 2.1.4 Julie Daigle |
| 2.1.5 Mathieu Noel | 2.1.5 Mathieu Noel |
| 2.1.6 Andrew Collins | 2.1.6 Andrew Collins |
| 2.1.7 Danic Hachey | 2.1.7 Danic Hachey |
| 2.2 20 Year Exemplary Service Medal | 2.2 Médaille pour services distingués de 20 ans |
| 2.2.1 Roger Melanson | 2.2.1 Roger Melanson |
| 2.2.2 Christine Albert | 2.2.2 Christine Albert |
| 2.3 Group Action by Nadine LeBlanc, Carole Caron, and Denis Roy | 2.3 « Group Action » par Nadine LeBlanc, Carole Caron et Denis Roy |
| 3. ITEMS TO BE ADDED / REMOVED | 3. POINTS À AJOUTER / ANNULER |
| 4. ADOPTION OF AGENDA | 4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR |
| 5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST | 5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS |
| 6. ADOPTION OF MINUTES | 6. APPROBATION DU PROCÈS- VERBAL |

| | | | |
|--------|---|--------|--|
| 6.1 | Regular Public Meeting Held on April 17, 2023 | 6.1 | Séance ordinaire publique tenue le 17 avril 2023 |
| 6.2 | Special Public Meeting Held on May 1, 2023 | 6.2 | Séance extraordinaire publique tenue le 1 mai 2023 |
| 7. | DELEGATIONS / PETITIONS | 7. | DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS |
| 8. | FINANCE | 8. | FINANCES |
| 8.1 | Accounts Payable Totals for April 2023 | 8.1 | Total des comptes fournisseurs pour le mois de avril 2023 |
| 9. | MUNICIPAL BY-LAWS | 9. | ARRÊTÉS MUNICIPAUX |
| 9.1 | Proposed By-Law - 2022-03 - A By-Law Designating Portions of Roads Within the City of Bathurst as Accessible to Off-Road Vehicles | 9.1 | Proposition d'arrêté - 2022-03 - Un arrêté désignant des parties de routes dans la ville de Bathurst accessibles aux véhicules hors routes |
| 9.1.1 | Second Reading of By-Law 2022-03 | 9.1.1 | Deuxième lecture de l'arrêté 2022-03 |
| 9.1.2 | Third Reading of By-Law 2022-03 | 9.1.2 | Troisième lecture de l'arrêté 2022-03 |
| 9.2 | Proposed By-Law 2023-01 - A By-Law to Close a Portion of Anderson Point Lane | 9.2 | Proposition de l'arrêté 2023-01 - Un arrêté autorisant la fermeture d'une portion de la ruelle Anderson Point |
| 9.2.1 | First Reading of By-Law 2023-01 | 9.2.1 | Première lecture de l'arrêté 2023-01 |
| 9.2.2 | Second Reading of By-Law 2023-01 | 9.2.2 | Deuxième lecture de l'arrêté 2023-01 |
| 10. | DRAFT RESOLUTIONS | 10. | RÉSOLUTIONS PROVISOIRES |
| 10.1 | Proposal to Repeal Policies | 10.1 | Proposition d'abrogation des politiques |
| 10.2 | Appointment to the Bathurst Aquatic Centre Commission | 10.2 | Nomination à la Commission du Centre aquatique de Bathurst |
| 10.3 | Items Discussed In-Camera | 10.3 | Points discutés à huis-clos |
| 10.3.1 | Bathurst Regional Airport | 10.3.1 | Aéroport régional de Bathurst |
| 11. | NEW BUSINESS | 11. | AFFAIRES NOUVELLES |
| 12. | OLD BUSINESS | 12. | AFFAIRES COURANTES |
| 13. | ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS | 13. | QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES |

- | | | | |
|--------|--|--------|---|
| 13.1 | Committee Reports | 13.1 | Rapports des comités |
| 13.2 | Departmental Update | 13.2 | Mise à jour des Services |
| 13.2.1 | Road Patching Update by M. Abernethy, City Engineer | 13.2.1 | Mise à jour sur le réparation des routes par M. Abernethy, ingénieur municipal |
| 13.3 | Mayor's Report | 13.3 | Bulletin de la mairesse |
| 13.3.1 | Proclamation - National Police Week | 13.3.1 | Proclamation - Semaine Nationale de la police |
| 13.3.2 | Proclamation - National Public Works Week | 13.3.2 | Proclamation - Semaine nationale des travaux publics |
| 14. | ADJOURNMENT | 14. | LEVÉE DE LA SÉANCE |